**The Nativity of the Holy Virgin**

**RUSSIAN ORTHODOX GREEK CATHOLIC CHURCH**

**1220 CRANE STREET**

**MENLO PARK, CALIFORNIA 94025**

**(650) 326-5622**

**tserkov.org**

**29-е Воскресенье После Троицы – Пророка Софония – Глас 4**

**Тропари и Кондаки после Малого Входа:**

**Тропарь Воскресный Глас 4:**

Радостную весть о воскресении узнав от Ангела, / и избавившись от прародительского осуждения, / Господни ученицы апостолам возглашали, торжествуя: / "Низвержена смерть, воскрес Христос Бог, / дарующий миру великую милость!"

**Тропарь Xрама Глас 4:**

Рождество Твое, Богородице Дево, / радость возвести всей вселенней: / из Тебе бо возсия Солнце правды Христос Бог наш, / и разрушив клятву, даде благословение, // и упразднив смерть, дарова нам живот вечный.

**Тропарь Софония Глас 2:**

Пророка Твоего Софонии память, Господи, празднующе,/ тем Тя молим:// спаси души наша.

**Кондак Воскресный Глас 4:**

Спаситель и Избавитель мой от гроба, / как Бог воскресил из оков на земле рожденных, / и врата ада сокрушил, / и как Владыка воскрес на третий день.

**Кондак Софония Глас 4:**

Явился еси светозарен Божественным Духом,/ пророче Софоние,/ Божие явление возгласив:/ радуйся зело, дщи Сионя Иерусалимова, проповеждь:// се Царь Твой грядет, спасаяй.

**Кондак Храма Глас 4:**

Иоаким и Анна поношения безчадства/ и Адам и Ева от тли смертныя свободистася, Пречистая,/ во святем рождестве Твоем./ То празднуют и людие Твои,/ вины прегрешний избавльшеся,/ внегда звати Ти:/ неплоды раждает Богородицу и Питательницу Жизни нашея.

**Первое Послание к Тимофею (1:15-17):**

15Верно и всякого принятия достойно слово, что Христос Иисус пришел в мир спасти грешников, из которых я первый. 16Но для того я и помилован, чтобы Иисус Христос во мне первом показал все долготерпение, в пример тем, которые будут веровать в Него к жизни вечной. 17Царю же веков нетленному, невидимому, единому премудрому Богу честь и слава во веки веков. Аминь.

**Евангелие От Луки (18:18-27):**

18И спросил Его некто из начальствующих: Учитель благий! что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную? 19Иисус сказал ему: что ты называешь Меня благим? никто не благ, как только один Бог; 20знаешь заповеди: не прелюбодействуй, не убивай, не кради, не лжесвидетельствуй, почитай отца твоего и матерь твою. 21Он же сказал: все это сохранил я от юности моей. 22Услышав это, Иисус сказал ему: еще одного недостает тебе: все, что имеешь, продай и раздай нищим, и будешь иметь сокровище на небесах, и приходи, следуй за Мною. 23Он же, услышав сие, опечалился, потому что был очень богат. 24Иисус, видя, что он опечалился, сказал: как трудно имеющим богатство войти в Царствие Божие! 25ибо удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царствие Божие. 26Слышавшие сие сказали: кто же может спастись? 27Но Он сказал: невозможное человекам возможно Богу.

**Житие Пророка Софония:**

Пророк Софония был современником пророка [Иеремии](https://days.pravoslavie.ru/name/916.html) и пророчицы [Олдамы](https://days.pravoslavie.ru/name/6701.html). Происходил он из знатного рода. Пророк жил в царском дворце, проповедовал покаяние и помогал царю Иосии истреблять идолопоклонство.

Пророчествовал о бедствиях, грядущих на жителей Иудеи и соседних пределов: Газы, Аскалона, Крита, на моавитян, аммонитян, ниневитян.

**Молитва Перед Причастием:**

Верую, Господи, и исповедую, яко Ты еси воистинну Христос, Сын Бога живаго, пришедый в мир грешныя спасти, от нихже первый есмь аз. Еще верую, яко сие есть самое пречистое Тело Твое, и сия самая есть честная Кровь Твоя. Молюся убо Тебе: помилуй мя, и прости ми прегрешения моя, вольная и невольная, яже словом, яже делом, яже ведением и неведением, и сподоби мя неосужденно причаститися пречистых Твоих Таинств, во оставление грехов, и в жизнь вечную. Аминь.

Вечери Твоея тайныя днесь, Сыне Божий, причастника мя приими; не бо врагом Твоим тайну повем, ни лобзания Ти дам, яко Иуда, но яко разбойник исповедаю Тя: помяни мя, Господи, во Царствии Твоем.

Да не в суд или во осуждение будет мне причащение святых Твоих таин, Господи, но во исцеление души и тела. Аминь.

**Обьявления:**

Спасибо Жене Мишаревой за помошь на кухне в прошлом воскресенье – если вы можете быть дежурным и помогать Сестричеству, напишите и-мэйл [orlyata@gmail.com](mailto:orlyata@gmail.com)

Будет сбор пожертвований сегдоня в пользу епархиального детского лагеря Св Муч. Евгения

Будет занятие закона божьего после обеда.

После занятия будет мастер класс по лепке ангелов на ёлку из глины с Еленой Желвис и Светой Рихтер. Просим пожертвование пяти долларов. Все деньги пойдут на храм!

18 декабря: Великая вечерня в 18:00

19 декабря: Литугия в честь Св Николая Мирликийского, Чудотворца, в 9:00

21 декабря: Великая вечерня в 18:00

22 декабря: Литургия в честь праздника зачатия Богородицы Преведной Анной в 9:00

Всенощная в 17:00

23 декабря: Литургия в 10:00. Вопросы и ответы после обеда

**Помолитесь, пожалуйста, за рабов божиих:**

Протоиерей Павел, Протоиерей Стефан, Протоиерей Матфей с общиной, Протоиерей Михаил, Нина, Зоя (Бринер), Анна (Прокушкина), путешествующие Владимир и Наталья (Ермаков), Сергей (Чечетенко), и Андрей и Надежда (Архипов) и новопреставленный священник Афанасий

**Twenty Ninth Sunday After Pentecost –– Prophet Zephaniah–– Tone 4**

**Troparion (Resurrection) – Tone 4**

When the women disciples of the Lord learned from the angel the joyous message of Your resurrection; they cast away the ancestral curse and elatedly told the apostles: Death is overthrown! Christ our God is risen, granting the world great mercy!

**Parish Troparion –– Tone 4**

Your Nativity, O Virgin, / Has proclaimed joy to the whole universe! / The Sun of Righteousness, Christ our God, / Has shone from You, O Theotokos! / By annulling the curse, / He bestowed a blessing. / By destroying death, He has granted us eternal Life.

**Troparion (Zephaniah) — Tone 2**

We celebrate the memory / of Your prophet Zephaniah, O Lord; / through him we beseech You: / “Save our souls.”

**Kontakion (Resurrection) (Tone 4):**

My Savior and Redeemer as God/ rose from the tomb and delivered the earthborn from their chains./ He has shattered the gates of Hades,/ and as Master,// He has risen on the third day!

## Kontakion (Zephaniah) — Tone 4

## You have been revealed by the Spirit of God to be brilliant, Prophet Zephaniah, / for you proclaimed the coming of God: / “Rejoice greatly, O Daughter of Zion! / Proclaim Him, O Jerusalem! / Behold, your King is coming to save mankind!”

## Parish Kontakion — Tone 4

By Your Nativity, O Most Pure Virgin, / Joachim and Anna are freed from barrenness; / Adam and Eve, from the corruption of death. / And we, your people, freed from the guilt of sin, celebrate and sing to you: / The barren woman gives birth to the Theotokos, the nourisher of our life!

**1 Timothy 1:15-17  *(Epistle)***

**15** This is a faithful saying and worthy of all acceptance, that Christ Jesus came into the world to save sinners, of whom I am chief. **16** However, for this reason I obtained mercy, that in me first Jesus Christ might show all longsuffering, as a pattern to those who are going to believe on Him for everlasting life. **17** Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise, be honor and glory forever and ever. Amen.

**Luke 18:18-27  *(Gospel)***

**18** Now a certain ruler asked Him, saying, “Good Teacher, what shall I do to inherit eternal life?” **19** So Jesus said to him, “Why do you call Me good? No one is good but One, that is, God. **20** You know the commandments: ‘Do not commit adultery,’ ‘Do not murder,’ ‘Do not steal,’ ‘Do not bear false witness,’ ‘Honor your father and your mother.’” **21** And he said, “All these things I have kept from my youth.” **22** So when Jesus heard these things, He said to him, “You still lack one thing. Sell all that you have and distribute to the poor, and you will have treasure in heaven; and come, follow Me.” **23** But when he heard this, he became very sorrowful, for he was very rich. **24** And when Jesus saw that he became very sorrowful, He said, “How hard it is for those who have riches to enter the kingdom of God! **25** For it is easier for a camel to go through the eye of a needle than for a rich man to enter the kingdom of God.” **26** And those who heard it said, “Who then can be saved?” **27** But He said, “The things which are impossible with men are possible with God.”

**On the Prophet Zephaniah ––from OCA.org:**

The Prophet Zephaniah (Sophonias) was a contemporary of the Prophet Jeremiah and the Prophetess Oldama. He was from the tribe of Simeon, and was the ninth of the Twelve Minor Prophets of the Old Testament. The prophet lived at the royal court, where he preached repentance and helped King Josiah eliminate idol-worship.

He prophesied about the calamities that were to come for the people of Judea and the surrounding regions: Gaza, Ascalon, Crete, and against the Moabites, the Ammonites and the Ninevites.

***BEFORE RECEIVING HOLY COMMUNION:***

I believe, O Lord, and I confess that Thou art truly the Christ, the Son of the Living God, Who camest into the world to save sinners, of whom I am first. I believe also that this is truly Thine own pure Body, and that this is truly Thine own precious Blood. Therefore I pray Thee: have mercy upon me and forgive my transgressions both voluntary and involuntary, of word and of deed, of knowledge and of ignorance. And make me worthy to partake without condemnation of Thy most pure Mysteries, for the remission of my sins, and unto life everlasting. Amen.

Of Thy Mystical Supper, O Son of God, accept me today as a communicant; for I will not speak of Thy Mystery to Thine enemies, neither like Judas will I give Thee a kiss; but like the thief will I confess Thee: Remember me, O Lord in Thy Kingdom.

May the communion of Thy Holy Mysteries be neither to my judgment, nor to my condemnation, O Lord, but to the healing of soul and body. Amen.

**Announcements:**

Thank you to Jenny Mishareva for helping in the kitchen last Sunday – if you are able to take a shift in the kitchen and help out Sisterhood, please e-mail [orlyata@gmail.com](mailto:orlyata@gmail.com)

There will be a collection today for St Eugene Diocesan Youth Camp

Church School meets today after lunch

Opportunity to make clay angel Christmas ornaments with Elena Jelvis and Sveta Richter. Suggested donation $5. All profits will go to the church.

December 18th: Great Vespers at 6 PM

December 19th: Liturgy (St Nicholas of Myra in Lycia) at 9 AM

December 21st: Great Vespers at 6 PM

December 22nd: Liturgy for the Conception of the Theotokos at 9 AM

Vigil at 5 PM

December 23rd: Liturgy at 10 AM. Questions and Answers after lunch.

**Please pray for the servants of God:**

Archpriest Paul, Archpriest Steven, Archpriest Matfey and his community, Archpriest Michael, Zoya (Bryner), Anna (Prokushkina), Nina, and Vladimir and Natalie (Ermakoff), Sergei (Chechetenko) and Andrei and Nadezhda (Arkhippov) who are traveling. And the newly departed Priest Athanasius.